

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 08.09.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum

2 Mo	4:54	11:36	17:34
3 Di	0:13	5:55	12:32
4 Mi	0:58	6:44	13:13

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Volker Claussen

Am Brunnenplatz
Tel. 04834/95770

EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Aannahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Gutfleisch **Rinderroulade** aus der Keule, 1 kg **€ 8,88**
 Holl. **Minirispentomaten** Kl. I, 50-g-Schale **€ -,79**
Neu eingetroffen: Die ersten Ansichtskarten der neuen Familienlagune
 Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Moin zusammen ...

Am letzten Wochenende war auf der Familienlagune wirklich alles vom Feinsten: Allerfeinster Wassersport, allerfeinste Popmusik und vor allem allerfeinster Sand.

Letzterer verteilte sich aufgrund der frischen Brise überall: Er rieselt aus den Klamotten, er knirscht zwischen den Zähnen, im Notizblock und auch in der Fotoausrüstung. Inzwischen knirscht sogar schon die Computermouse auf meinem Schreibtisch.

Das soll kein Meckern sein: So ein bisschen Flugsand gehört zum richtigen „Beach-Feeling“ einfach dazu. Und jedesmal, wenn wieder ein paar Körner davon auftauchen, wecken sie die Erinnerung an einen tollen Tag an der Küste ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Ab heute erscheint **Büsum spontan** wieder dreimal wöchentlich (Mo/Mi/Fr)

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 „Birnen, Bohnen und Speck“ gekochte Birne, Schneidebohnen, Bauchspeck und Salzkartoffeln **€ 8,90**
 Holsteiner Rübennus mit Kasselermacken und Kochwurst **€ 7,90**
 Miesmuscheln in Gemüse-Weißweinfond mit Baguette und Salatteller **€ 11,80**
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Anker-Apotheke

Bahnhofstr. 29
 25761 Büsum
 (04834) 95900

- Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.
- Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke
- Jetzt für Sie: *Ihre Gesundheit liegt uns am* Wattenkalender kostenlos!



16.000 feierten auf der Familienlagune

Rund 16.000 Besucher waren nach Schätzung der Veranstalter am Samstag auf der Familienlagune. Grund war die „Kitesurf-Trophy“ und vor allem das N-Joy-Gratiskoncert mit „Revolverheld“ und „Pohlmann“. Am späten Nachmittag füllte sich das Areal zusehends, nachdem das Wetter freundlicher wurde. Die Menge feierte ausgelassen und friedlich bis nach Mitternacht.



Die neuen Deutschen Meister im Kitesurfen – **Freestyle** (Foto): Mario Rodwald (Herren), Sabrina Lutz (Damen), Linus Erdmann (Junioren); **Race**: Florian Gruber (Herren), Christina Böniger (Damen), Jannis Maus (Junioren)

Reimann

Häusetechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Wir buchen Ihren Urlaub – weltweit –

Beratung & Buchung tägl. 9–20 Uhr
 Michael Höner
 Kuhtotsbleiche 6
 25761 Büsum
 Tel: 04834-4474
 Mobil: 0163-1446325
www.hoeners-reisen.de

Delphin Apotheke

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Telise Thiessen
 Alleenstraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

- ### >> MONTAG, 02.09.
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit *auch Di.*
 - 9:00 Vitamaris Marmeladenverkostung
 - 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport *auch Di.*
 - 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester *auch Di.*
 - 10:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe *auch Di.*
 - 10:45 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. „Jahreszeiten-Werkstatt“ f. Kinder *auch Di.*
 - 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
 - 11:15 Piraten Meer Kurs „Living Aqua“
 - 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Di.*
 - 13:30 Mini-Maxi-Club Leuchtturm basteln (Anm.)
 - 14:00 Blanker Hans Vortrag „Ebbe und Flut“
 - 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen *auch Di.*
 - 15:00 Familienlagune Spiel & Spaß am Strand

Fahrtplan 02./03.09.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz
 Cuxhaven-Kreuzfahrt Mo 10:00 Uhr ca. 2 Std. Landgang, Sonderpreis € 29,- p.P.
 Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
 Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Mo 12:15 Uhr Di 13:15 Uhr
 Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Mo 11:00, 15:15, 16:30 Uhr
 Di 10:30, 12:00, 16:15 Uhr
 Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 Di 11:00, 13:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Schweinerückensteak mit Röstzwiebeln, Bratkartoffeln und Salat **€ 6,90**
 Restaurant-Café im GVZ Di.: Spiralnudeln mit Käsesauce und Kochschinken **€ 6,90**

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Blanker Hans
Vortr. „Klima – Küste im Wandel“
15:00 Vitamaris
Kreativer Kindertanz
15:00 DRK-Heim/Dithm. Str. 2
Vortr. Medizinische Kunstfehler
15:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Vortrag „Mach mal 'n Bild“
15:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
15:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester *auch Di.*
15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten für Kinder *auch Di.*
16:00 Deichübergang Fam.Lagune
Wattwanderung
18:00 Familienlagune
„Gute-Nacht-Geschichte“ *auch Di.*
19:00 Zur Erholung/Hafenstr.
Museumshafen-Stammtisch
19:30 Mehrzweckhalle
Kleinkaliberschießen für Gäste
>>**DIENSTAG, 03.09.**
7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
8:00 Piraten Meer
Frühschwimmer
9:00 Vitamaris
Gruppengymnastik
10:00 Freitreppe Museumshafen
Ortsführung
10:00 Vitamaris
Wellness-Führung
13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir backen Pizza“ (Anm.)
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse *auch 19:30*
15:00 Familienlagune
Basteln am Strand
15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Schaf-Safari
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:30 Eingang Camping Nordsee
Wattführung mit Krabbenfischen
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel+Museumsführg.
18:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
„Wattolympiade“ für Kinder
19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Gäste- u. Verant'zentrum
„So schön klingt der Norden“

Restaurant mit Café

»Am Park«

Durchgehend warme Küche
von 11³⁰ – 22⁰⁰ Uhr

Fisch- & Fleischspezialitäten
hausgemachte Waffeln
in vielen Variationen

In der Fußgängerzone am Park
Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665

Wir sehen uns 2014 am neuen Hauptstrand.

büsum*
Projekt Wasserkante

„So schön klingt der Norden“ mit Fiete Münzner, Uta Carina und Gaby Baginsky

Am Dienstag ist es endlich soweit! In diesem Jahr kommt die beliebte Veranstaltung zurück an die Nordsee. Die Show wird von Deutschlands beliebtesten Schlagerradio „Radio Paloma“ und dem Deutschen Musikfernsehen präsentiert. Die beiden Nordlichter Fiete Münzner und Uta Carina (Foto) kommen nicht allein: Schlagersängerin Gaby



Baginsky („Häng die Gitarre nicht an den Nagel“) ist ebenfalls dabei. Die Drei sorgen für Humor und Unterhaltung mit Schlagern, Seemannsliedern oder volkstümlichen Stücken.

Dienstag, 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum
Karten € 15,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte) an der Theaterkasse unter Tel. 04834/909114

„Mach mal 'n Bild“

Egal ob Ölgemälde, Bleistiftskizze oder Foto: Einige Grundlagen der Bildgestaltung sollte man kennen, damit sich das Ergebnis von der üblichen Bilderflut abhebt. Die Malerin Inge Nagel aus Büsumer Deichhausen bietet am Montag einen einstündigen Kursus zu diesem Thema an. Gemeinsam soll der Weg zu einem aussagekräftigen Bild erarbeitet werden: Bildaufbau mit Vordergrund, Mittelgrund und

Hintergrund; Bildkomposition und die Frage, ob der „Star“ immer in der Mitte steht. Wie erziele ich Tiefenwirkung? Was will ich ausdrücken, wie setze ich es um?

Nach der Einführung in die Theorie geht es auf Motivsuche um das Gelernte in die Praxis umzusetzen.

Montag, 15 Uhr, im Strandhaus in Büsumer Deichhausen. Als Eintritt ist eine Spende für den Kinderspielplatz erbeten

Gäste-Ehrung am Dienstag

Am Dienstag um 15:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts eine Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt.

Ab 25 Aufthalten gibt es die Ehrennadel in Silber; ab

40 Urlauben in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich am Montag noch in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

//Auto-Partner Büsum GmbH

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk®

☎ (0 48 34) 91 84



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30



Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene

Täglich 14⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

(außer mittwochs und sonntags)

Büsumer Bernstein-Kontor

Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354

www.bernsteinschleifer.de

„Schiffchen“ ... bei Ilona

Aperol mit Sekt

0,3 l € 3,90

Mai Tai

Cocktail 0,3 l € 5,50

Westerstraße 22

Tel. 04834/965770

KOSMETIK ATELIER Renate Otto

Beauty & Wellness

Med. Fußpflege • Maniküre • Kosmetik-

behandlungen • exkl. Masken u. Modellagen

Wimpernwelle • Wellness-Massagen

Westerstr. 3 • Büsum • Tel. 04834/965155

www.kosmetik-buesum.de

Ferienwohnungen

„Nordia“

– inmitten von Büsum –

ab € 34,-

Alleestraße/Fußgängerzone

über Nordia Uhren & Schmuck

Tel. 0 48 34 / 93 62 93

MaliHom

Massagen

Aroma-, Kräuter-

und Fußmassage

traditionelle Thai-Massage

(Keine Erotik-Massagen!)

Mo.-Do. 9³⁰-13⁰⁰ + 16⁰⁰-19³⁰ • Fr, Sa. 10⁰⁰-19³⁰

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

ZurallenPost

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Kohlroulade

mit Speckrahmsauce, Roter Bete

und Salzkartoffeln **8,90**

Viktoriabarschfilet, gebraten,

mit Saisongemüse, Hummersauce

und Drillingkartoffeln **9,90**

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**

Durchgehend warme Küche

Kaffee & Kuchen von 14–17³⁰ Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11